

別記第6号様式(第9条)



平成 29 年度 補助金等実績報告書

平成 29 年 9 月 19 日

函館市長 工藤 壽樹 様

住所 北海道函館市新川町 28 番 1 号

補助事業者等

氏名または団体名 株式会社丸善納谷商店

および代表者氏名 代表取締役納谷英雄

(函館市海外展示商談会出展補助金)

補助事業等の名称 Speciality & FineFoodFair2017 ジャパンパビリオン出展事業

平成 29 年 6 月 8 日函経商をもって補助金等の交付の決定を受けた上記の補助事業等は、平成 29 年 9 月 15 日完了したので、関係書類を添えて報告します。

記

1 補助金等交付決定通知額 金 270,000 円

2 補助金振込先

銀行名	支店名	口座種類	口座番号
口座名義	(カナ) [Redacted]		
	[Redacted]		

別記第7号様式（第9条）

補助事業等の実績書

名 称	Speciality & FineFoodFair2017 ジャパンパビリオン出展事業
開 催 期 日	2017年9月3日～9月5日
開 催 場 所	英国・ロンドン Olympia Exhibition Centre
主催者，共催者 および後援者等	日本貿易振興機構（ジェトロ）
参 加 人 員	（※展示商談会において商談を行った者の役職・氏名を記入） [REDACTED]
補 助 事 業 等 の 内 容	<p>【出展理由】</p> <ul style="list-style-type: none"> ・すでに英国への輸入商社は決まっている為、購入説明が容易である事。 ・レストランのシェフは健康や質にこだわった食材に興味を持っている事。 <p>【商談方法】</p> <ul style="list-style-type: none"> ・日本産昆布の品質の良さを見て、触って、味わってもらおう事で中国産・韓国産との品質の違いを理解してもらう。 ・昆布の味を知ってもらい、料理に使えるようなイメージを持たせる試食の工夫をする。 ・シェフ、バイヤーの意見を参考に、新商品を開発し次につなげる。 <p>商談件数 : 36件 展示商品数 : 3品</p>
補 助 事 業 等 の 実 施 に よ る 効 果	・シェフ、食品バイヤーに対して日本産の『安心・安全』で良質な昆布のPRや商談を行うことにより、既存商品との入れ替え等、新規開拓・販路拡大の効果があつた。
備 考	

(注) 1. その他必要と認めた書類を添付すること。

別記第4号様式（第9条）

補助事業等の収支決算書

収入の部

(単位：円)

項目	本年度予算額	本年度決算額	増減	内訳
函館市補助金	270,000	170,000	△100,000	
自己資金	271,000	170,338	△100,662	
合計	541,000	340,338	△200,662	

支出の部

(単位：円)

項目	本年度予算額	本年度決算額	増減	内訳
出品料	171,000	171,000	0	
装飾費	50,000	0	50,000	
備品使用料	70,000	38,008	31,992	
輸送料	250,000	61,361	188,639	
翻訳費	0	69,969	△69,969	
合計	541,000	340,338	200,662	

収支差引額 0 円

- (注) 1. この様式は、補助金等に係る実績報告をする場合に使用すること。
2. 金額の単位は、「円」とすること。

別記第5号様式（第9条）

補助事業等の支出経費の内訳

（函館市海外展示商談会出展補助金）

補助事業等の名称 Speciality & FineFoodFair2017 ジャパンパビリオン出展事業

（単位：円）

項目	決算額	内訳	補助対象額
出品料	171,000	出品料 171,000	171,000
備品使用料	38,008	ウォーターサーバー 8,744 電源 1000w 29,264	38,008
輸送料	61,361	展示会場までの輸送 61,361	61,361
翻訳費	69,969	展示会ブース翻訳料 69,969	69,969
合計	340,338		340,338

- （注） 1. この様式は、補助事業等の収支決算書の支出の部に係る経費について、
詳細に記載すること。
2. 金額の単位は、「円」とすること。